

Para famílias isentas de imposto devido a taxa per capita

Procedimentos necessários para receber o benefício de Apoio de Emergência (50.000 ienes por família) devido ao aumento dos preços de eletricidade, gás, alimentos, etc.

- Novo pagamento de benefício de apoio emergencial (50.000 ienes por família) para famílias isentas de imposto ou que sofreu redução financeira entre janeiro a dezembro de 2022.
- São necessários procedimentos para receber os benefícios.

Valor do benefício

50.000 ienes por família

Período de pagamento

Aproximadamente duas a três semanas após a prefeitura receber a confirmação (ou inscrição).

Quem não precisa e quem precisa de inscrição pra receber

Família elegível para pagamento (que se aplica a família)

A todos da família em 2022
(Isentos de impostos)

Redução de rendimentos de janeiro a dezembro de 2022 e tornaram-se "isentos de imposto" (com alterações bruscas nos rendimentos)

Terça-feira, 15/11/2022

A confirmação será enviada para as famílias

(Devolução obrigatória)

Aplicável a domicílios cadastrados na Cidade de Kure em 30/09/2022.

*As inscrições são necessárias para famílias, incluindo aquelas que se mudaram após 1º de janeiro de 2022.

Veja "I" no verso para mais detalhes.

Inscrição necessária



Período: até terça-feira, 31/01/2023

Por favor, solicite ao local onde você está registrado como residente no momento da solicitação.

*Para quem mora em Kure, visite o site da cidade, Os formulários de inscrição serão distribuídos na Prefeitura em cada centro cívico.

Veja "II" no verso para mais detalhes.

Procedimento para receber o benefício

I Famílias isentas de imposto de residência (taxa per capita) em 2022

(1) Se todos os membros da família moram no endereço atual desde 1º de janeiro de 2022

- As famílias qualificadas receberão uma carta de confirmação da Cidade que inclui detalhes dos benefícios e itens a serem confirmados.
- Verifique o conteúdo e **devolva-o**.
【Itens a verificar】
 - ① Os dados da conta bancária estão corretos?
 - ② Todos os familiares devem estar isento do imposto municipal.



(2) Se alguém da sua casa se mudou depois de 2 de janeiro de 2022

- Para receber os benefícios, **você deve solicitar**.
- Por favor, preencha a inscrição e envie-o juntamente com os documentos anexados.



*Se você se mudou na data de referência (30/09/2022), inscreva-se no município relevante.

II A renda diminuiu devido a mudanças inesperadas, onde todos os membros da família estão isentos de imposto* (famílias com mudanças repentinas nas finanças)

- Para receber os benefícios, **você deve solicitar**.
- Por favor, preencha as informações necessárias na inscrição e envie-o por correio, tanto quanto possível, juntamente com os documentos. (Por prevenção do corona virus)

※ Equivalente à isenção de imposto por habitante significa que a renda anual estimada de cada membro da família (renda mensal de janeiro a dezembro de 2022) é igual ou inferior ao nível de isenção da taxa de imposto por habitante municipal.

Renda anual estimada isento de imposto de residência (no caso de Kure)

No caso de uma pessoa: 1 milhão de ienes ou menos

No caso da família com um filho e o chefe de família: 1,56 milhão de ienes ou menos

No caso da família com um cônjuge/filho e o chefe de família: 2,057 milhões de ienes ou menos

! Se você solicitar benefícios devido a uma diminuição da renda mensal que é clara antecipadamente, poderá ser acusado de recebimento fraudulento (fraude).



Aos beneficiados pela isenção de imposto

"Fraude de Transferência Bancária" e "Fraude de Informações Pessoais" cuidado !



Se você receber um telefonema ou correspondência suspeito em casa ou no trabalho, etc., alegando ser de uma prefeitura, município ou governo nacional, entre em contato com o Centro de Assuntos do Consumidor da Cidade de Kure (25-3218), a delegacia de polícia mais próxima, ou um serviço de consulta policial entre em contato conosco por telefone (#9110).

Dúvidas

Central de Atendimento do Benefício de Suporte
de Emergência da Cidade de Kure

0120-039-904

Horário de atendimento das 9h às 17h (exceto sábados, domingos e feriados)

Inscrição

☎ 737-8501

Kure-shi Chuo 4-1-6

Equipe do projeto Kure Benefícios Especiais
Temporários de Residências Isentas de Impostos para
Residentes da Cidade